onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
vrijdag
13 januari 2006
jaargang 122
nr 011

AMIGOE

prèkè
Onduivelijk

vandaag inhoud

3 aruba
‘Koninkrijk is meer dan alleen handig’

8 nederland
Oranje ‘nazihelm’ populair

13 financieel
Venezolaanse flair in Parijs

Texel dreigt met ‘status aparte’

TEXEL/WILLEMSTAD — De gemeente Texel – een van de eilanden voor de kust van Nederland – gaat mogelijk voor de status aparte of voor aansluiting bij de provincie Friesland. Dat heeft burgemeester Geldorp gezegd.

Zij reageert hiermee op uitspraken van de commissaris van de koningin van de provincie Noord-Holland, Borghouts. Die stelde vorige week dat kleine gemeenten moeten fuseren. De ideale gemeente heeft volgens Borghouts minimaal 30.000 inwoners. Texel voldoet met 13.000 ingezetenen niet aan die norm. Aan fuseren met bijvoorbeeld de stad Den Helder op het vasteland heeft het waddeneiland volgens Geldorp geen behoefte.

“Als de plannen van de commissaris beleid worden, dan moeten we de provincie misschien maar verlaten,” aldus de burgemeester in het *Noordhollands Dagblad*. Ondanks het lage inwoneraantal is Texel volgens Geldorp prima in staat op eigen benen te staan. “En als je de toeristen meetelt, voldoen we ruimschoots aan de Borghouts-norm.”

Braziliaanse interesse voor oprichting luchtvaartbedrijf

ORANJESTAD — Een uitgebreide Braziliaanse delegatie bracht deze week een bezoek aan Aruba om de mogelijkheden te onderzoeken voor het oprichten van een lokale luchtvaartmaatschappij.

In principe bestaat er belangstelling voor het opzetten van een maatschappij, die aanvankelijk vliegverbindingen tussen de ABC-eilanden wil onderhouden en later het netwerk wil uitbreiden naar vooral Brazilië. De delegatie kwam zich oriënteren op de juridische, administratieve en technische aspecten van zo’n onderneming, alsmede op de bescherming, die er van Arubaanse zijde kan worden gegeven ten aanzien van de investeringen.

MERRYL LYNCH

De delegatie stond onder leiding van Eduardo Saad, voormalig vice-president van de Braziliaanse tak van de gerenommeerde Amerikaanse zakenbank Merryl Lynch. Hij werd vergezeld door zijn consultants Carlos Luis Martins en Guillermo Andrade. Martins was tot vorig jaar ceo van de Braziliaanse luchtvaartmaatschappij Varig en heeft vele jaren vliegervaring. Daardoor kende hij Aruba al. De advocaten Sergio Mazzillo en Ricardo Laureano maakten verder deel uit van de groep. De eerste was eerder juridisch adviseur voor Varig. De juridische belangen van de groep op Aruba worden behartigd door advocatenkantoor Promes VanDoorne.

G.B. ‘Molly’ Steward van dit kantoor begeleidde het gezelschap bij de bezoeken aan minister-president Nelson Oduber, de Centrale Bank, Directie Economische Zaken, Directie Luchtvaart, de directie van de luchthaven, ATA en Ahata.

Vervolg op pagina 3

Mirant weer op de beurs

ATLANTA/WILLEMSTAD — Mirant is sinds gisteren weer terug op de beurs van New York, nadat het op 3 januari werd bevrijd van de *chapter 11*-status, die bescherming biedt tegen faillissement.

Mirant is de moedermaatschappij van Curaçao Utilities Operating Company (CUOC), exploitant van de BOO-energiecentrale op het Isla-terrein. Mirant is ook een partner en belangrijke financier van Aqualectra.
Vanaf medio juli 2003 moesten Mirant in de Verenigde Staten en in Canada bescherming tegen bankroet verzoeken. Daar vielen de activiteiten in het Caribisch gebied en in de Filippijnen overigens niet onder. Na een grondige financiële reorganisatie is het concern weer gezond en staat het weer als ‘MIR’ genoteerd op de New York Stock Exchange.

Dominicaans-Haïtiaans grensprotest eist levens

SANTO DOMINGO/PORT-AU-PRINCE — Aan de grens tussen Haïti en de Dominicaanse Republiek zijn gisteren zeker twee doden en zeven gewonden gevallen toen een woedende menigte Haitianen probeerde het buurland binnen te dringen. Spaanse VN-militairen openden daarop het vuur.

De Haïtianen waren woedend over de dood van 25 landgenoten. Mensensmokkelaars hadden die eerder deze week laten stikken in een vrachtwagen.
Van de twee staten op Hispaniola is de Dominicaanse Republiek welvarender dan Haïti, het armste land van het westelijk halfrond. Veel Haïtianen proberen daarom een baantje te bemachtigen in het andere eilanddeel. Dat leidt geregeld tot spanningen tussen beide landen. In 1937 liet de toenmalige Dominicaanse dictator Rafael Trujillo bijna 30.000 Haïtiaanse migranten vermoorden.

Studenten tegen handelsakkoord

Foto: AFP/Rodrigo Buendia.

QUITO — Circa tweeduizend studenten hebben gisteren gedemonstreerd voor het Paleis van de regering-Carondelet in Quito. De jongeren staan zeer afkeurend tegenover een Vrijhandelsakkoord met de Verenigde Staten. Met het roepen van leuzen en het verbranden van de Amerikaanse vlag werd een en ander kracht bijgezet. De oproerpolitie dreef de menigte met traangas uiteen.

Boekhouding IBM onderzocht

SAN FRANCISCO — De Amerikaanse beurswaakhond SEC is een formeel onderzoek begonnen naar de boekhouding van computergigant IBM. Het onderzoek heeft betrekking op de cijfers over het eerste kwartaal van 2005, aldus het concern.
De SEC richt zich in het bijzonder op de wijze waarop kosten voor personeelsopties in de boeken zijn gezet. IBM publiceerde vorig jaar kwartaalcijfers die een stuk minder waren dan verwacht.
Naar aanleiding daarvan nam de SEC het bedrijf al op de korrel.
Toen ging het echter om een informeel onderzoek.
De beurswaakhond heeft nu de mogelijkheid om e-mails en documenten te onderzoeken. Verder kan de SEC medewerkers van IBM zelf ondervragen. IBM werkt volledig mee. In de handel nabeurs ging het aandeel van het concern 1,3 procent omlaag.

Dodental hadj boven 360

MINA — Het aantal pelgrims dat gisteren tijdens een islamitisch ritueel in de Saudische stad Mekka is omgekomen, is opgelopen tot 362. Dat heeft een Saudische regeringsfunctionaris vrijdag gezegd.
Onder de doden bevinden zich volgens hem ongeveer honderd Egyptenaren. Zeker 26 pelgrims uit India zijn omgekomen. Volgens de Pakistaanse media kwamen ook 35 Pakistani om. Ook vier Chinezen en twee Indonesiërs vonden de dood. Er zouden ook Jemenieten zijn gedood.

Zie ook pagina 11

Toestand Sharon ‘zeer zorgwekkend’

JERUZALEM — De toestand van de Israëlische premier Ariel Sharon is ‘zeer zorgwekkend’. Dat heeft de Israëlische radio vandaag gemeld. De radio baseert zich op uitspraken van artsen.

De 77-jarige premier heeft nog helemaal geen reactie getoond op de vermindering van de verdoving waarin artsen hem sinds zijn beroerte vorige week houden. Eerder vrijdag werd nog gemeld dat de toestand van Sharon ‘ernstig maar stabiel’ was.

Het bloed dat na een zware beroerte in de hersenen van de Israëlische premier Ariel Sharon terecht was gekomen, is geheel afgevoerd. De drain die in Sharons schedel was aangebracht, is dan ook verwijderd omdat die een bron van infecties kan zijn.

Wel is Sharon, net als andere comapatiënten, gevoelig voor infecties. Sharon wordt nog altijd onder lichte narcose gehouden. Het duurt naar verwachting nog zeker twee dagen voor hij bij zal komen.

Merkel in Amerika

WASHINGTON/BERLIJN — De Duitse bondskanselier Angela Merkel is gisteren geland in Washington. Het is voor het eerst sinds haar ambtsaanvaarding dat de eerste vrouwelijke bondskanselier naar de Verenigde Staten reist. Vandaag ontmoet zij president Bush.
De reis is vooral bedoeld als kennismakingsbezoek. Bush en Merkel hadden een jaar geleden in Mainz al eens kort met elkaar gesproken. Inhoudelijk zal vrijdag naar verwachting met name het conflict rond het Iraanse atoomprogramma op de agenda staan.

Merkel heeft de verbetering van de Duits-Amerikaanse betrekkingen een van de prioriteiten van haar buitenlandse beleid gemaakt. Haar voorganger Schröder en Bush waren met elkaar gebrouilleerd na het verzet van de sociaaldemocraat tegen de Amerikaanse aanval op Irak in 2003.

EU streng voor Chinese schoenfabrikanten

BRUSSEL — De Europese Unie heeft gisteren geweigerd om Chinese schoenfabrikanten de status van ‘markteconomie’ te geven.

Dat kan het begin betekenen van een nieuwe handelsoorlog met China over schoenen, nadat deze zomer al een dispuut was ontstaan over bepaalde soorten kleding.
Europese fabrikanten beschuldigen de Chinezen van dumping. Met de status van markteconomie zouden de Chinese schoenfabrieken redelijk veilig zijn voor eventuele handelssancties, maar afgevaardigden van de 25 EU-landen weigerden deze status. Of er strafheffingen komen op schoeisel ‘made in China’ is daarmee echter nog lang niet gezegd. Eerst moet een onderzoek worden afgerond.

Onbegrip in Congo over ‘uitlenen’ Brammertz

BRAZZAVILLE/DEN HAAG — Een groot aantal niet-gouvernementele organisaties (ngo’s) in de Democratische Republiek Congo (RDC) is ‘ernstig ontevreden’ over het feit dat het Internationaal Strafhof (ICC) zijn plaatsvervangend hoofdaanklager Serge Brammertz ‘uitleent’ voor het VN-onderzoek inzake Libanon.

Hierop heeft de CICC gisteren gewezen, de coalitie van organisaties als Amnesty International die zich inzetten voor een efficiënt, eerlijk en onafhankelijk Strafhof.

Mensenrechtenorganisaties in de RDC vrezen dat hun land op de achtergrond verdwijnt, nu de drijvende kracht achter de ICC-onderzoeken ‘op een cruciaal moment’ voor zes maanden wegvalt. In Congo heerst een “gevoel van verlatenheid”, aldus de CICC.

AFRIKA’S WERELDOORLOG

Het ICC doet sinds april 2004 onderzoek naar oorlogsmisdaden in Congo-Kinshasa, maar heeft nog niemand aangeklaagd voor deze ‘situatie’. De enige ICC-aanklachten tot nu toe hebben betrekking op Uganda, waar enkele kopstukken van het Verzetsleger van de Heer (LRA) in staat van beschuldiging zijn gesteld.
Volgens westers onderzoek zijn als gevolg van ‘Afrika’s Eerste Wereldoorlog’ al circa 4 miljoen mensen om het leven gekomen.

Blair vraagt Bush om behoud contract JSF

LONDEN — De Britse premier Tony Blair heeft de Amerikaanse president Bush persoonlijk gevraagd het JSF-motorcontract voor een samenwerkingsverband tussen Rolls-Royce en General Electric niet te schrappen. Dat meldde de Britse zakenkrant *Financial Times* gisteren.

Het Witte Huis wil het contract met een waarde van 2,4 miljard dollar uit zijn defensiebegroting voor 2007 halen.
De kosten van de oorlog in Irak vallen hoger uit dan voorzien en daarom moet op andere defensieprojecten worden bezuinigd. Het begrotingsvoorstel wordt volgende maand ter goedkeuring naar het Amerikaanse Congres gestuurd.

Het samenwerkingsverband GE Rolls-Royce Engine Team tussen het Britse Rolls-Royce en het Amerikaanse General Electric (GE) kreeg in augustus een contract toegekend voor de ontwikkeling en de bouw van een nieuwe motor voor de Joint Strike Fighter (JSF) van Lockheed Martin. De motor zou de concurrentie moeten aangaan met een andere motor voor de JSF, die door het Amerikaanse Pratt & Whitney wordt gebouwd, zodat klanten van de JSF kunnen kiezen tussen de twee motortypes.

AFNEMERS

Volgens analisten kan het schrappen van het vliegtuigmotorproject tot hogere kosten leiden voor de Europese afnemers van de JSF. Dit zijn Groot-Brittannië, Nederland, Italië, Noorwegen, Denemarken en Turkije. Deze landen worden nu gedwongen om de motoren van Pratt & Whitney te kopen.
Rolls-Royce heeft een belang van 40 procent in het project en GE 60 procent.
In eerste instantie zouden veertien motoren worden gebouwd voor testen op land en in de lucht. In 2012 zou vervolgens met de serieproductie worden begonnen.

De Vries: ‘Bij Koninkrijk horen is meer dan alleen maar handig’

ORANJESTAD — Klaas de Vries maakt zich zorgen over de toenemende staatsschuld van Aruba. Ook zou het PvdA-Kamerlid – en oud-minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties – graag wat meer respect zien voor het lidmaatschap van het Koninkrijk. De Vries was op Aruba als lid van de Nederlandse delegatie Eerste- en Tweede-Kamerleden die zich in beide kamers buigen over de Koninkrijksrelaties.

Foto: Janna Koops

Klaas de Vries:“Ik denk dat beide grote partijen een gezamenlijke visie zouden moeten ontwikkelen op hoe je problemen moet aanpakken en het dan ook uitvoeren.”

“De staatsschuld bedraagt tegen de 46 procent en blijft sterk stijgen. Dat is voor een klein land als Aruba echt te veel”, aldus De Vries. De Nederlandse delegatie had onder meer een onderhoud over de financiële situatie met Centrale Bank-president Rob Henriquez. “Die maakt zich ook ernstige zorgen, maar kennelijk leidt dat niet tot heldere actie. Er zijn natuurlijk in feite gewoon twee oplossingen: of de inkomsten vergroten of de uitgaven verminderen. Ik heb begrepen dat er met het effectiever maken van het belastingsysteem nog enorm veel valt te winnen. Zo levert Nederland hulp van teams, die met bedrijven gaan onderhandelen over de belastingdiscipline. Daar liggen nog grote mogelijkheden.”
Ook liggen er volgens De Vries nog besparingsmogelijkheden op het gebied van het overheidspersoneel. “Maar ook dat vergt een zekere strengheid. Ik denk dat het erg goed zou zijn als beide grote partijen een gezamenlijke visie zouden ontwikkelen op hoe je dat soort problemen moet aanpakken en het dan ook uitvoeren.”

HANDIG
De delegatie sprak met Arubaanse parlementariërs over het buitenlandse beleid. “Dat gesprek ging onder meer over Venezuela. De positie van Nederland is daar natuurlijk heel helder in. De Antillen en Aruba horen bij het Koninkrijk. Wel moet mij van het hart dat bij het Koninkrijk behoren meer moet zijn dan alleen maar handig. Ik heb dikwijls de indruk dat men bij het Koninkrijk wil horen wanneer het nuttig is, en het verder alleen maar lastig vindt. Dit wekt natuurlijk naar buiten toe de indruk dat de banden minder hecht worden. Ik denk dat er meer moet worden nagedacht over het langetermijnperspectief, en dus ook over de relatie met de Europese Unie. De gezamenlijkheid moet je samen voeden, het zwartepieten over en weer doet daar alleen maar afbreuk aan.”
Meer respect tonen voor het lidmaatschap van het Koninkrijk betekent volgens De Vries ook respect tonen voor de normen die het Koninkrijk binden. “De eenheid van rechtspraak is hier een belangrijk voorbeeld van. De ideeën over een eigen Hof voor Aruba baren mij dan ook grote zorgen. Als het aan mij ligt dan komt dat er nooit, ik vind dat een desastreuze ontwikkeling met het oog op de rechtseenheid. Deugdelijk besuur, een gezamenlijke rechtorde, goed functionerende politie en justitie, zorg voor goed onderwijs, dat zijn allemaal waarden waar wij sterk aan hechten in het Koninkrijk en als men in het Koninkrijk wil blijven zal men zich dus aan dergelijke normen moeten conformeren. Dit geldt bijvoorbeeld ook voor de discussie over de Rijkswet Kustwacht. Ik heb het idee dat minister Croes allerlei dingetjes voor zichzelf wil regelen maar zo werkt het niet. Je kan niet zeggen ik profiteer van het een en het ander zet ik op een laag pitje.”

Ook in de discussie over de nieuwe staatskundige verhoudingen binnen de Antillen moet de samenhang binnen het Koninkrijk, en vooral tussen de eilanden, een punt van aandacht zijn, vindt De Vries. “Het is de bedoeling dat de samenwerking tussen de eilanden steviger wordt, ook met Aruba overigens. Het moet als een eenheid blijven functioneren, iets anders accepteert Nederland echt niet. De eilanden moeten zich op elkaar blijven oriënteren en de onderlinge relaties verstevigen. Nederland is niet bereid om alles op te lossen. Ook bij het grote publiek is er absoluut geen draagvlak voor dat Nederland de problemen van de Antillen oplost. Armoede is een van de grootste problemen daar. Een oplossing daarvoor moeten de eilanden fatsoenlijk organiseren, ze moeten langzamerhand op eigen benen staan.”

IMMIGRATIE
“Aruba probeert, net als Nederland trouwens, grip te krijgen op het probleem van illegalen die binnenkomen. Dat lukt niet altijd even goed, net als in Nederland. Maar ik heb geen oordeel over wat ze doen. Wat mij wel zorgen baart is de naturalisatie die hier betrekkelijk soepel wordt toegepast. Vijf jaar legaal verblijf lijkt bijna automatisch een Nederlands paspoort op te leveren en dat is natuurlijk niet zo bedoeld.” Volgens De Vries lijkt het erop dat Aruba een makkelijke toegangspoort vormt naar Nederland.

“In Nederland moeten mensen in het buitenland een machtiging tot voorlopig verblijf aanvragen. Hier is dat anders, mensen vragen vaak pas papieren aan als ze al hier zijn en het is dan altijd moeilijker ze het land weer uit te zetten. Ik heb begrepen dat veel illegalen ook worden ‘gewit’. Ik vind het belangrijk dat er zo helder mogelijke procedures zijn en ik heb het idee dat het daar wel wat aan schort.”

Nieuwe premiegrenzen

ORANJESTAD — Werkgevers moeten er bij de komende salarisbetalingen rekening mee houden dat de premiegrenzen voor de AOV en de AWW zijn verhoogd. Ook de wijziging in het percentage van de AZV heeft gevolgen voor het bedrag dat moet worden afgedragen. De belastingdienst laat weten dat de wijzigingen in het nieuwe jaar van kracht zijn geworden.

Bij de Algemene Ouderdomsvoorziening (AOV) en Algemene Weduwen- en Wezenwet (AWW) is de premiegrens voor 2006 vastgesteld op 51.168 florin per jaar. Dit is 1872 florin hoger dan de grens van 49.296 florin die van 2002 tot en met 2005 gold. In 2001 was de salarisgrens 50.821 florin.
De hogere premiegrens brengt met zich mee dat het premiebedrag dat maximaal moet worden betaald, hoger is geworden. Het percentage van deze premie is sinds 2002 niet gewijzigd en staat op 13,5 procent. Een berekening leert dat de werkgever, die 9,5 procent AOV en AWW-premie betaalt, maximaal 4861 florin per jaar afdraagt. Het werknemersdeel is 4 procent, wat neerkomt op een jaarlijkse bijdrage van maximaal 2046 florin. Zelfstandigen betalen zowel het werkgevers- als het werknemersdeel. Zij dragen dus maximaal 6907 florin af.
Bij de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) is de premiegrens voor 2006 vastgesteld op 75.600 florin. Dit was ook de grens in 2004 en 2005. In 2002 en 2003 lag de grens een stuk lager, op 49.296 florin. In 2001 was de salarisgrens voor AZV 50.821 florin. Het AZV percentage is gewijzigd en bedraagt voor de werkgever 7,9 procent en voor de werknemer 1,6 procent. Dit komt neer op een maximaal te betalen bedrag van 5972 florin per jaar voor de werkgever en 1210 florin voor de werknemer. Opgeteld gaat het om 9,5 procent of maximaal 7182 florin, dat voor rekening van zelfstandigen komt.

Aruba in Caribische toptien Orbitz

ORANJESTAD — Aruba staat op de zesde plaats in de Caribische toptien van Orbitz. De Orbitzer Insider Index is een maandelijks terugkerende index die reistrends beoordeelt vanuit het perspectief van de toeristenindustrie. Aruba is de beste bestemming voor vakantiegangers die graag een gokje willen wagen.

Amerikaanse toeristen die de winter willen ontvluchten en in de tropische zon willen zitten, zouden wat Orbitz betreft als eerste voor Puerto Rico moeten kiezen. De Bahama’s en Sint Thomas staan op de tweede en derde plaats. Als nummer vier is de Dominicaanse Republiek favoriet en nummer vijf in de top tien is Jamaica. Daarna volgt Aruba. “Het is nu *prime time* om naar tropische oorden te reizen”, aldus verkoopdirecteur Heather Leisman. Orbitz geeft niet alleen tips, maar biedt ook speciale arrangementen aan. Aruba wordt door Orbitz aangeprezen vanwege de casino’s. “Gaat je hart sneller kloppen van het geluid van een winnende jackpot, dan is Aruba het vakantieparadijs. Houdt er wel rekening mee dat goklustigen minimaal achttien jaar moeten zijn”, aldus een verklaring van Orbitz. De stranden van Barbados, de rivieren en watervallen van de Dominicaanse Republiek, de geschiedenis van Puerto Rico, de warenhuizen in Sint Thomas en de grotten van Jamaica zijn andere aspecten die de samenstellers van de Caribische top tien in hun overweging hebben meegenomen.

Orbitz is een online reisorganisatie. Ze biedt bezoekers vliegtickets, accommodatie, huurauto’s, cruises en vakantiearrangementen. De reisorganisatie maakt gebruik van meer dan 455 luchtvaartmaatschappijen, duizenden hotels en andere locaties om de nacht door te brengen en 16 autoverhuurbedrijven.

Braziliaanse interesse voor oprichting luchtvaartbedrijf

Een uitgebreide Braziliaanse delegatie bracht deze week een bezoek aan premier Nelson Oduber.

Vervolg van pagina 1

Van de zijde van Directie Buitenlandse Betrekkingen werd een aantal besprekingen bijgewoond door Agustín Vrolijk en Paul Croes. Premier Oduber liet weten dat zijn regering alle medewerking zal verlenen bij het opzetten van een lokale luchtvaartmaatschappij. Eerdere pogingen tot het oprichten van een lokale luchtvaartmaatschappij liepen stuk door een gebrek aan financiën, nodig voor de vereiste garantie, waarmee een operatie van zeker drie maanden zonder inkomsten wordt veiliggesteld.

Opruimactie dode duiven raadselachtig

Foto: Mirte de Rozario.

Het gebouw van de rechtbank is een favoriet plekje voor duiven.

ORANJESTAD — Meer dan twintig dode duiven zijn door de brandweer en Serlimar van het dak van het gerechtsgebouw gehaald. Ook op daken van gebouwen in de omgeving liggen dode duiven. De doodsoorzaak van de vogels is niet bekend. Ook is niet duidelijk wie de opdracht voor de opruimactie heeft gegeven.

Wie langs de zijkanten van het gerechtsgebouw loopt, kan de duiven niet missen. Tientallen zitten er in de goot en op uitstekende randen. Het trottoir aan de voorkant, langs het gebouw aan de kant van Panaderia Moderna en aan de achterkant ligt vol met vogelpoep. Passanten die niet omhoog kijken en opletten of de duiven poepen, lopen letterlijk een kans om het mikpunt te worden. Deze situatie bestaat al jaren.
Woensdag zette de brandweer een hoogwerker neer. Daarmee werd een medewerker van Serlimar omhoog gebracht om dode duiven van het dak te halen. Toen hij weer naar beneden kwam, had hij een plastic zak bij zich met meer dan twintig duivenlijken.
Dat de duiven overlast veroorzaken is zeker. Maar wie bedacht heeft om de duiven van het dak te halen, daar weet niemand iets van.
De bewaking van het gerechtsgebouw verwijst naar de griffier. Hoofdgriffier Gisela Wernet schudt echter haar hoofd. “Over de duivenoverlast weet ik niets. Ga eens praten met de buren. Zij voeren de duiven.” Wernet vertelt verder dat het beheer van het gebouw in handen is van Domeinbeheer.
Bij Domeinbeheer weten ze wel van de opruimactie, maar alleen dat er duiven van het dak zijn gehaald. “Wij ondernemen pas actie als de griffier bij ons een klacht indient. Van een klacht is ons niets bekend”, aldus een medewerker. Ook over de doodsoorzaak van de vogels kan hij weinig zeggen. “Jaren geleden hebben we geprobeerd om de duiven te vergiftigen. Dit stuitte echter op verzet van de dierenbescherming. Ik weet zeker dat we de duiven die nu dood zijn gegaan, niet hebben vergiftigd.” Hij raadt aan om de brandweer te bellen, aangezien zij de hoogwerker hebben geleverd.

Brandweerwoordvoerder Gabriël Kelly legt uit dat de brandweer diensten verleent op verzoek van de overheid. “We zijn door Serlimar gevraagd om met een hoogwerker te komen.”
De voorlichter van Serlimar, Nathalie Wolf, ontkent echter dat zij iets met de opruimactie te maken hebben. “Nee hoor, daar weet ik niets van.” Ze vraagt het intern nog na, maar ook na een half uur blijft haar antwoord hetzelfde. “Serlimar was hier niet bij betrokken.”

Rechter waardeert vakantie niet

ORANJESTAD — Het smokkelen van 760 gram heroïne leverde Pedro Torres een gevangenisstraf op van twaalf maanden. Hij kreeg deze straf, terwijl noch hijzelf, noch zijn advocaat aanwezig was bij de zitting.
De verdachte werd bij verstek veroordeeld. De rechter had een brief gekregen waarin stond dat de advocaat wegens vakantie niet bij behandeling kon zijn. “Dat is niet netjes, op vakantie gaan terwijl je weet dat je cliënt is gedagvaard”, aldus de rechter. Ze vond het daarom niet nodig om de behandeling uit te stellen.
Torres werd op 9 oktober vorig jaar gepakt met 760 gram heroïne bij zich. Het Openbaar Ministerie vond dit strafbare feit voldoende bewezen en eiste dertien maanden gevangenisstraf. De rechter was van mening dat twaalf maanden cel passend was.

‘Eigen indrukken’ Benny Sevinger

ORANJESTAD — AVP-Statenlid Benny Sevinger stelt dat het niet zijn bedoeling is geweest de Nederlandse delegatie woorden in de mond te leggen. Volgens Sevinger heeft hij verslag gedaan van indrukken die hijzelf heeft opgedaan tijdens de bespreking met vertegenwoordigers van DINA en DIMAS, maar deelde de Nederlandse delegatie zijn mening.

Voor Sevinger is het relevant dat hijzèlf naar aanleiding van de presentatie van DINA en DIMAS tot de conclusie is gekomen dat er ernstige tekortkomingen bestaan in de procedures met betrekking tot de verstrekking van werk- en verblijfsvergunningen en visa.

Het was Sevinger overigens ook duidelijk dat een merendeel van de Nederlandse delegatie deze verontrusting deelde. “Uit de vraagstelling van de Nederlandse collega’s was duidelijk op te maken dat zij het nieuw te introduceren beleid ten aanzien van Europese Nederlanders als discriminatoir ervaren”, aldus Sevinger.

“Ik beschouw het niet als onbehoorlijk om de algemene indruk weer te geven die ontstond naar aanleiding van de door DINA en DIMAS gepresenteerde informatie”, stelt Sevinger. “Als ik daarmee de Nederlandse delegatie in verlegenheid heb gebracht, bied ik mijn verontschuldigingen aan, maar ook De Vries bevestigt in zijn reactie wat ik heb gesteld. Ik heb overigens veel begrip voor de diepe teleurstelling van collega De Vries als hij moet constateren wat voor puinhoop zijn zogenaamde sociaal-democratische (MEP) geestverwanten ervan maken.”

Waterrekening

ORANJESTAD — Bij het opstellen van de rekeningen voor de waterconsumptie over de maand december 2005 is het water en energiebedrijf uitgegaan van een gemiddeld verbruik over dertig dagen.

Door het grote aantal vrije dagen in december heeft het aflezen van de watermeters meer tijd gekost en is in een aantal wijken de stand opgenomen over een periode van 34 dagen in plaats van over de gebruikelijke dertig dagen. Omdat de waterconsumptie tijdens de feestdagen normaliter hoger is dan op andere dagen zou dit in veel gevallen tot een extreem hogere rekening hebben geleid.
De vier extra dagen van december worden nu meeberekend in het verbruik van januari. Volgens WEB zal dit geen gevolg hebben voor het te berekenen gemiddelde gebruik over de maand januari 2006. De rekeningen zijn maandag verstuurd.

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Kerkdienst in kazerne

ORANJESTAD — Zondag wordt in de kapel van de Marinierskazerne de eerste kerkdienst in het nieuwe jaar gehouden. De diensten zullen om de twee weken worden gehouden. De vieringen hebben een oecumenisch karakter, wat inhoudt dat ze openstaan voor gelovigen vanuit allerlei tradities. De diensten zijn bedoeld als samenkomsten voor militairen, hun gezinnen en inwoners van Aruba.
Deze zondag is het thema 'schatzoeken'. De dienst begint om half tien 's morgens en na afloop is er gelegenheid tot koffiedrinken. Ook is er een kinderdienst. Omdat de dienst plaatsvindt op militair terrein is het dragen van een geldig identiteitsbewijs verplicht. Iedereen is welkom.

Verteltoren weer open

ORANJESTAD — De Biblioteca Nacional in Oranjestad gaat volgende week weer beginnen met kinderactiviteiten. De sectie Jeugd organiseert de 'verteltoren' voor kinderen van vier tot zeven jaar. Alle kinderen zijn welkom en ze hoeven geen lid te zijn van de bibliotheek. De verteltoren opent haar deuren dit jaar voor het eerst op dinsdag 17 januari om drie uur 's middags. Tot half vijf worden de kinderen daar vermaakt.

Ollie, Assie en Pelie

Ollie en Assie vliegen op de rug van Pelie naar Aruba.

ORANJESTAD — Op 2 oktober werd in Nederland een nieuw kinderboek uitgebracht. Het gaat om het kinderprentenboek *Ollie, Assie en Pelie - een modern sprookje over vriendschap*. Het verhaal is geschreven door de Arubaanse schrijfster Joyce Herry, geïllustreerd door Yvonne Duncan en vormgegeven door Paulien Tabak.

Het verhaal gaat over twee kleine meisjes die totaal verschillend zijn, maar dikke vriendinnen worden. Ollie is een donker, en Assie een blank meisje. Wanneer Ollie met haar ouders en broertje op vakantie gaat naar het verre Aruba, moeten ze elkaar missen. Samen met haar nieuwe vriend Pelie, de pelikaan, gaat Ollie Assie ophalen. Ze mist haar vriendinnetje heel erg en heeft het zonder haar niet leuk. Samen beleven ze een heel spannend avontuur op het Arubaanse strand. Het boek is in het Nederlands uitgebracht. De vertaling in het Papiamento verschijnt in maart en later zal ook nog een Engelstalige uitgave verschijnen.
Herry is haar hele professionele leven secretaresse geweest. Zij woont al veertig jaar in Nederland, waar ze is blijven hangen na haar opleiding. *Ollie, Assie en Pelie* is haar eerste boek, maar Herry heeft de ruwe vorm van haar tweede boek al klaar. Dat boek gaat over Bullie, een Franse bulldog. Herry hoopt dat 'Bullie op kantoor' binnen enkele maanden gedrukt zal zijn. "Als klein meisje wilde ik al schrijfster worden", vertelt Herry. Haar moeder zag daar echter geen brood in en stuurde haar dochter naar de opleiding voor secretaresse. "Nu ik met de VUT ben kan ik mijn meisjesdroom waarmaken", aldus Herry. Haar inspiratie ontwaakte toen ze een oproep las voor een schrijfwedstrijd in de uitgave *Noticiero*. De deelnemers moesten een verhaal schrijven over de spin Anansie. Herry won niet, maar haar verhaal werd wel genomineerd als een van de beste inzendingen. Daardoor kwam ze in contact met andere Antilliaanse en Arubaanse schrijvers.

De inspiratiebron voor haar eerste boek vond Herry in haar nichtje Astrid. "Ik kwam er bij toeval achter dat zij en haar vriendin elkaar Ollie en Assie noemden. Astrid is dol op pelikanen, dus zodoende. Het verhaal is dus eigenlijk op Aruba geboren toen ik bij Astrid op bezoek was."
Toen het verhaal vorm begon te krijgen heeft Herry professionele ondersteuning gezocht van een illustrator en een vormgever.
Wel heeft ze het boek in eigen beheer uitgegeven. "Het is nooit bij me opgekomen om een uitgeverij te zoeken." Herry heeft intussen ook al werk van anderen onder handen om uit te geven. De verkoop van het boek *Ollie, Assie en Pelie* loopt zo goed, dat het vrijwel uitverkocht is op Aruba. Over enkele weken komt de nieuwe voorraad echter binnen.

Illegaal boos over uitzetting

ORANJESTAD — Een 19-jarige man die in afwachting van zijn uitzetting in Centro Dakota verbleef, werd lastig op het moment dat hij werd opgehaald.

Bewakers van het centrum sloegen de man in de boeien en waarschuwden de politie. Toegesnelde politieagenten kregen van de bewakers te horen dat de man al vervelend deed toen hij het centrum werd binnengebracht. Hij hitste andere illegalen op tegen de bewakers. Toen de tiener geboeid was en de politie zag, werd hij nog bozer. Hierop werd hij in een cel gezet.

INGEZONDEN

Verkiezingen

POLITICI ZIJN voor het eiland en niet voor zichzelf. Het vertrouwen in de politiek is naar mijn mening nog nooit zo laag geweest. Om dit wantrouwen te doorbreken zullen wij onze kritiek niet moeten richten op partijen – laat staan op partijpolitici persoonlijk – maar op ons bestel dat niet is opgewassen tegen de noden van onze tijd. De beteugeling daarvan vereist geen partijpolitiek stelsel, waarin de strijd om de macht hoogtij viert, maar een organisch stelsel, waarvan harmonieuze samenwerking het kenmerk is.
Voor de realisering daarvan, zouden partijen er allereerst toe moeten komen zichzelf te zien als verschillende organen van eenzelfde lichaam. Daardoor zullen zij inzien dat hun harmonie een levensnoodzakelijkheid is en geen concessie die hen gevraagd wordt. Dankzij dit inzicht is het voor onze hersenen een koud kunstje om ons lichaam optimaal te laten functioneren. De discussies tussen de partijleiders in het verleden en nu gedurende de verkiezingstijd spreken wat dat betreft boekdelen. Hoe verstandig en zeer geslepen ze media opzoeken tot de broodnodige consensus in het publieke domein zullen ze nooit leiden. Op de lange termijn echter wel tot het tegendeel daarvan; de oorlog van allen tegen allen.

HENK DANIELS
Nederland

CARNAVALARIA

Deze rubriek verschijnt elke dinsdag en vrijdag en is bedoeld voor informatie over activiteiten van organisaties en verenigingen die bij het carnaval betrokken zijn. Berichten, aankondigingen en (digitale) foto's kunnen worden ingediend tot uiterlijk een werkdag vóór publicatie. Per fax naar nummer 582-2368 of per e-mail naar amigoearuba@setarnet.aw. Ook kan materiaal worden afgegeven aan de balie of in de brievenbus worden gedeponeerd.

Jeugdkoningin Santa Cruz

In de Estrella Club werd Hilyann Croes maandag gekroond tot jeugdkoningin van Santa Cruz. Hilyann doet op 10 februari mee aan de eilandelijke verkiezing voor de titel van Reina Hubenil. Hilyann is geen onbekende in Santa Cruz. In 1999 vertegenwoordigde zij, amper zeven jaar oud, Santa Cruz tijdens de verkiezing voor de titel Reina Infantil. En met succes. Op de foto krijgt Hilyann de kroon opgezet door mevouw Vrolijk. Alex Croes heeft haar zojuist de sjerp omgehangen.

Andere activiteiten in het weekend

In de Bonaire Club te San Nicolas wordt zaterdagavond vanaf negen uur de San Nicolas Jam 2006 gehouden met bekende bands en dj's. Het feest duurt tot in de vroege uren van de zondag. In City One wordt zondagmiddag Naomi Tromp gekroond tot kinderkoningin van Wizz Kidsz.
De groep toont ook de kostuums voor de parades. Iedereen is welkom tussen vier uur 's middags en zeven uur 's avonds.

Gevaarlijke slingers

Niet alleen tijdens de jaarwisseling, maar ook tijdens de fakkeloptocht zijn slingers met metaaldraad op de hoogspanningsleidingen van het elektriciteitsnet terecht gekomen. Elmar wijst erop dat dit tot gevaarlijke situaties kan leiden. Er kan kortsluiting en stroomuitval ontstaan. Wanneer iemand met zo'n draad in aanraking komt kan deze een enorme schok krijgen. Dat gevaar is niet ondenkbeeldig bij hoge trailers die langs de route worden geplaatst. Schiet daarom geen slingers af richting elektriciteitsdraden. Ook hier geldt: voorkomen is beter dan genezen, aldus Elmar.

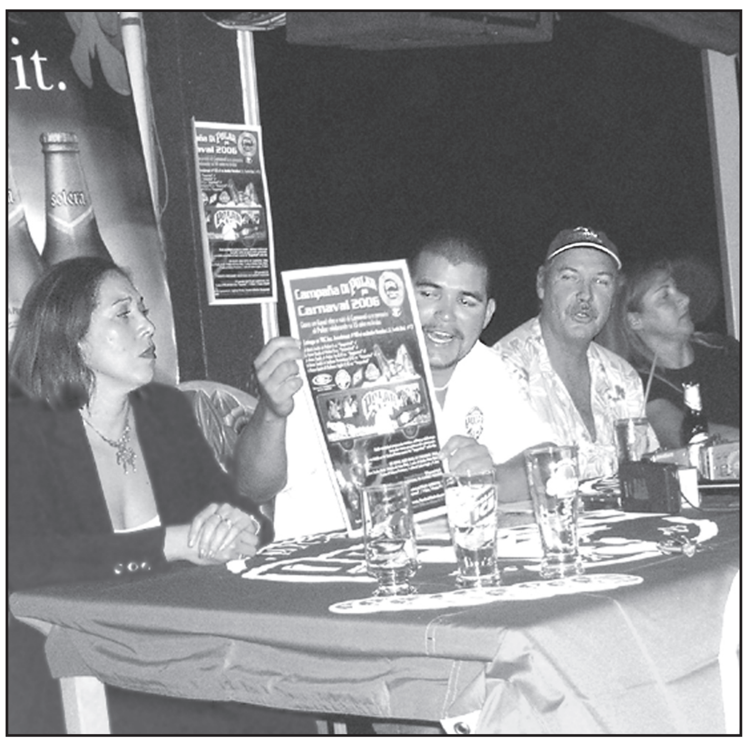
Kinderkoningin Noord

Aan de kinderparade in Noord doen, voorzover nu bekend, acht groepen mee. Er is echter nog geen koningin die de parade moet aanvoeren.
De verkiezing van deze kinderkoningin vindt plaats op vrijdag 27 januari in Centro di Bario Noord. Charmante jongedames van 7 tot 9 jaar kunnen aan deze verkiezing meedoen. Voor het geven van meer informatie zit Marlin Ignacio aan de telefoon op de nummers 586-3356 en 963-1891.

Quota Club

De leden van de Quota Club besteden aandacht aan het gehoor en proberen op verschillende manieren gehoorbeschadigingen te voorkomen. Tijdens het Carnaval doen ze dat door oordoppen uit te delen. Voor de kinderen die aan de kinderparades van Noord, San Nicolas en Oranjestad meedoen zijn deze oordoppen gratis. Volwassenen betalen het minimale bedrag van een florin voor een setje. De dames van de Quota Club komen zaterdag om tien uur bijeen in Café Du Monde te Santa Cruz om hun strategie voor dit jaar te bepalen.

Trailer



Verschillende biermerken en drankimporteurs hopen tijdens Carnaval flinke omzetten te draaien en organiseren daarvoor ook wedstrijden. Winnaars van de wedstrijd van het biermerk Polar krijgen de beschikking over een eigen trailer tijdens de lightingparade, de kinderparade en de grote parade in Oranjestad. Ze worden verder voorzien van een aantal dozen met blikjes van het uit Venezuela geïmporteerde gerstenat. Andere winnaars moeten zich tevreden stellen met een verblijf van een week in een timeshare resort en met blikjes bier, T-shirts en petten. Importeur TEC viert op deze wijze vijftien jaar aanwezigheid op Aruba.

Verkiezingen Prins en Pancho allemaal op zondag

Lotjes in de hoed van SAC bestuurslid Ferdinand Franca bepaalden bij trekking de volgorde van de kandidaten voor de Prins en Pancho verkiezingen.

Voor de Prins en Pancho verkiezing in de verschillende categorieën hebben zich in totaal twaalf koppels aangemeld. Vijf dubbelkandidaten doen mee in de competitie voor kinder Prins en Pancho; vier koppels gaan op voor de jeugdtitel en drie duo's willen volwassen Prins en Pancho worden. De organisatie heeft daarom besloten om alledrie de verkiezingen op zondagavond samen te voegen. Het feest in Club Caiquetio begint om zes uur. Toegang voor kinderen tot twaalf jaar kost vijf florin, anderen betalen tien florin.
Bij de kinderen staan Liomar Croes en David Dubero als eerste op het toneel als Prins Buchi en Pancho Criollo, gevolgd door Austin Illis en Kiefer Luidens als Prins Sponge en Pancho Bob. Hendrick Croes en Jairomar Ridderstaat gaan als derde als Prins Poco Poco en Pancho Loco Loco. Juri Schwengle en Chepito Bislik proberen het als Prins Compa en Pancho Nashito en Matthew Paesch en Luyeann Bergen sluiten de rij als Prins Hot en Pancho Pepper. Voor de jeugdtitels staan Ferigmar Geerman en Carlos Goeloe als Prins Bala en Pancho Plat op de planken, gevolgd door Lionel Geerman en Ludmar Henriquez als Prins Di en Pancho Mas. Jeumar Geerman en Roland Ridderstaat komen op als Prins Sonry en Pancho Toca me lo Todo. Marckson Castro en Maurice Dania gaan als Prins Companashi en Pancho Tey. Drie kandidaten dus voor de volwassen titels. Dat zijn Giovanny Croes en Casey Dazier als Prins Compana en Pancho Mal Pensa. Maikel Hendrikus en Brenten Croes doen hun best als Prins Lanta en Pancho Para. Ruthley Zievinger en Jayson Geerman sluiten de rij als Prins Ramon en Pancho Konenchi. Al deze jongens zijn ongetwijfeld de leukste thuis. Het is aan de jury om te beoordelen of ze ook leuk genoeg zijn voor de titel van Prins en Pancho.

Veel deelnemers bij competitie kinder- en jeugdcalypso en roadmarch

Eenentwintig kandidaten dingen op 21 januari in Centro di Bario Brazil mee naar de kindertitels van calypso en roadmarch *king* en *queen*. Acht kandidaten hebben zich opgegeven voor de jeugdcompetitie. Dat is veel meer dan vorig jaar, want toen waren er slechts vijf kinderkandidaten en drie jeugdkandidaten.
De inschrijving vond zondag plaats in het Pre-Stage Café, waar het een gezellige drukte was met veel bekende gezichten. Drie van de kinderkandidaten van vorig jaar zijn ook nu weer van de partij. Brandon Riley, alias Mighty Nennon, won in 2005 de titel van Children Roadmarch King; Charella Lopes, alias Queen Char, eindigde vorig jaar als tweede en probeert het nu nog een keer. Kelly-Ann Odor, alias Queen Kelly, deed in 2005 ook mee.
Stuart Smith, alias Mighty Sweetnis, verdedigt zijn titel van Youth Roadmarch King. Ashrok Gario, alias Diamond Chip, die verleden jaar tweede werd, zal het Mighty Sweetnis dit jaar zeker lastig maken. Zijn vader Antoni werd een paar jaar geleden Calypso King en zal ook nu waarschijnlijk weer voor een sterke compositie zorgen.